



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Mj La Tour-Léchelles				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

11	C	CORMINBOEUF Bryan	217226	01:23	43	58	1					20:54	27	2	22:54	H
58	A	STAREMBERG Justin	215051	09:34	10		2					23:04	87	2	25:04	A
31	G	DOUGOUD Adrien	214027	14:29	58	4	3					25:18	27	2	27:18	E
30	G	DOUGOUD Noa	214014	48:36	58		4					34:07	18	2	34:26	J1
59		CURRAT Naël	219962	49:05	27	11	5					38:59	87	2	40:59	D
18		BUCHS Fabien	217576	59:44	58		6									
43		REBET Olivier	214008													
27		PIDOUD Loris	218100													
4		NOTH Jérémy	221030													
10		WIRTH Damian	218871													
47		WIRTH Cyrill	218069													
79		CLÉMENT Romain	218154													
87		BURRUS Simon	215050													

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	Signature / Firma Unterschrift		202562
CLUB 1		Mj La Tour-Léchelles	JNR		
CLUB 2		Rolling Aventicum	JNR		

Lieu / Ort Location / Luogo		Léchelles	Date / Datum Date / Data	14.05.2021
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:48	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	
			1	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
Time Keeper Chronométrateur	215614	CATILLAZ Valentin		CHRISTAN Florent					
Official scorer Marqueur	209138	ROSSIER Florian		TOTAL		6			
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe		TIME OUT		X			TOTAL
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe							10 min
Tech. Director Directeur tech.									

2		Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

38	C	SIMONET Axel	213136	09:52	88	38	1					16:47	36	2	18:47	B1
93	A	CLEMENT Shem	218063	14:17	19	93	2					30:04	88	2	32:04	K1
50	G	MARTI Noé	214125	15:46	78		3					36:25	93	2	38:25	J1
1	G	SCHMUTZ Romain	217220	29:53	69		4					38:59	19	2	40:59	C1
51		PIGNOLET Rémy	216779	32:20	88		5					46:04	38	2	48:04	K1
19		CRESSIER Romain	214173	34:26	19		6					47:12	78	2	48:36	B1
78		KALTENRIEDER Cyril	217564	44:41	88		7									
43		BAUMGARTNER Nicolas	215205	52:33	93	19	8									
95		AEBY Aymeric	219754													
97		FONTANA Eliott	214391													
88		CAPODIFERRO Alessio	213145													
36		SCHWEIZER Pablo	218850													
69		ZBINDEN Noah	214127													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207769
		SIMONET Philippe			
		TOTAL		8	
		TIME OUT		X X X	
		TOTAL		12 min	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	6 8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			